```
Ι
e e
APITTY_4 _L_29¢
///f' %5 - /{:,.(/f-f J
24/5%
A VOICE FOR RAMAPHOSA
i T T SOOI
/7
The ANC sccretary-general is no believer in grand coalitions
6
di'spute over the transfer of tribal land in
KwaZulu to King Goodwill Zwelithini
overshadowed the first formal meeting of
President â\200\234Mandelaâ\200\231s Cabinet yesterday.
Elegantly finessed for the time being by Mr
Mandela, it served to underline the extreme
delicacy of relations between the African
National Congress and the Zulu Inkatha
movement., The ANC's selection of Cyril
Ramaphosa, its secretary-general, as chair-
man of the constituent assembly could make
for further tension. :
Of Mr Ramaphosaâ\200\231s abilities there is not
the slightest doubt. Only 41, he is as
ambitious as he is effective. His absence
from the Cabinet appears to have been his
own choice, possibly based in part on pique.
To have been pipped to the coveted post of
Deputy President by the more emollient
Thabo Mbeki was a substantial blow to his
pride. Since then there has been intense
speculation about his intended political
trajectory. To have chosen to limit himself to
a role only within his party secmed:
uncharacteristically retiring. A possible
conclusion was, obviously, that he had
decided that there was gain in some degree
of distance, should the ANC-led government
fail to live up to popular expectations.
His new role will not be unfamiliar
territory. During the negotiations with the
National Party (NP) of former President de
Klerk, Mr Ramaphosa was a pivotal figure.
The interim constitution, which will be
replaced by the constituent assembly, was
largely his creation. The chief NP negotiator,
Roelf Meyer, played second fiddle to th
```

ANC's presumed crown prince, :

Yet the inserim constitution is flawed in important respects. - Although some of its more egregiously centralist features were

-discarded inâ\200\230the course of negotiations, the

document still remains insufficiently federal. With Mr Ramaphosa once more at the constitutional drawing board, some preelection batiles are likely to be refought. Impatient with the manoeuvrings of Chief Mangosuthu Buthelezi, he was in favour of unseating \(\frac{a}{200\224} \) d la Bophuthatswana \(\frac{a}{200\224} \) the administration in the erstwhile \(\frac{a}{200\234} \) homeland\(\frac{a}{200\235} \) of KwaZulu. But this attitude was not Mr Ramaphosa\(\frac{a}{200\231s} \) alone: Mr Mandela, too, then favoured a hard line against the Chief.

What is equally disturbing is that Mr Ramaphosa remains a reluctant adherent to the principle of power-sharing which is such a refreshing feature of post-apartheid South Africa. His view of parliamentary democracy is more straightforward, consisting of government and opposition in the West-minster manner, He is unlikely to wish to persevere with a $\frac{a}{200}\frac{34}{234}$ povernment of national unity $\frac{200}{235}$ in anything but the short term. In this, he differs from Mr Mbeki, whose belief in grand coalitions is more substantial.

Mr Mandelaâ\200\231s task will now be to make |, the most of Mr Ramaphosaâ\200\231s positive qualities, Having shaken off the insularity of his trade union origins, his could be a voice for economic realism. It is a frank voice, sometimes too blunt for comfort; one that could, skilfully harnessed, serve South Africa well.

To: The o

M Mï¬\201fé

(Mo (o don

[fa

Sunday Telegraph

24 APRIL 1394

â\200\230THE SUNDAY TELEGRAPH 24 APRIL 1994

SUNDAY CONMMENT

All aboard the gravy train to South Africa

(S weekh we shalb wo doutit Jeear (e the TR o good number af â\200\234indep endent observersâ\204¢ from overscas (etling us that the South Afncan elections are peclecthy far el it teiuemph (o dencrie v Thene Nonews of et e bo B e, tenevet, theow s iterestisag Licta on i way a0 which the outside worlidk 18 gevent sech an upsickedowa versie of whi e ceally bagp premag i Sondh Aoy The Jargest gKosige f gueaseas oliervers has been organised by o bady lumkxl by the EC catled Awepa, \hat{a} 200\234Furopcean \hat{a} 200\230adulm ntasians lor Soadhera Alricaâ\204¢, which has close and fricudly links with the ANC, Procusuecuts obfatuacd by the Sanl ¥ N atioTBCOVice Sosy that ol o fee umnlnrn-rn travetleng ant to Soatde Alerca at acost Lo B fuerds of about CTOO MK tam out Lo be waves aad eelativas af P olfe and etheet olewmcers, Coa sproeas s e wike of Tl Lurss â\202¬Cponeiasienaes b Lo Tavi, factbelly teavetting aoder hoee vetariehea macne \hiesta Savalena Hes e T aE IS REVEeR s eastotlin: atar of NGONT §aon poversiient.d LIS BONA)L 2 Top of U test ad Hae Thiitesdonon mpent ix Gleavs Kiuneek,

als

(lq-\ \hat{A} « rilrcd By Awepa as an whose hasbaod Neil s

beading the quite separate Boatish pacliamentary detegation. Othec Brtish taembecs of the Awepa group inctude cight Laboue M,

el s Peod Boatesny amd Peteg e, ot b dated Ty Baro phales Flagzle Dykes, and representateves of U pelitically cancermedâ\204¢ il ergatisations, auch as Frank Jusdkd, ex-diredtar af Gisbam, naw Lalrotn pecr

Hedoee pettomgg down to wer k] they will Juave spent 2 cauple of davs yelaxing sa the Keouger wild-\$ile park. They will thea presweo-abaly by ready for the robe playedio 1490 by Mes Edwina Curnie, when b went (uat to tell the weondd how fair e Reaanian clections wese {esett thoagde the ausuber af votes rast execcded these on the clee terrad el

AL beast i widl nat e possibibe to ke thias corlicist e Seath Afvica, sinee thore i ne culf ol repisteed vesers, Qe gust boges et where thes valos are comded, tlee ANC foias vl tasaezed lo scove ser vty enatsiders, nncloding Mo satnstaesas, into e provioces ey et bose, secle as Natal and the Westorne Cage, that 8 ALawsdcla ety es inoee vates than ticee arc aelodt e se 1he c cacaley

At ledst we cia be certain ul oae thiog Na ane will beaefit wore frumi this $a\200\234a\200\230demaocrateca\200\231a\200\235$ process than the South African Coanmunist Party, with 27 of the tap 50 tatses oo thie ANC'S list, Just how cuaen Je ddBentien Wil bes fucused an e By thie G4, Jnad e cangrar: ol Eura obisecvecs rencans 10 e e

AST Octubrer 1 repocted on

Hus exteaoechinay case aa

whuch Judge 'eter Vaowec

uphicld the prosccution olha
Hiagwoeod loy company, Acom
Hobby-Craft, by Baddosg aad Iagentam tradiog standacds officers,
for selling wodel Kits contataiog
pipedraners, fadge Jannes
agreed with tlee TSOs taat ol was a
coesranal office wnder the B
Toy Satety Directive Lo sell thes
letlad abgects, even though 260
teiblion have heen sald Tore play and
edre atienat aese e Hes past 13
samten, ansk they e still ased by
(PRI ||i.nw:nmp\)

Pty have now ceme o light whieli tiake the episude even crrrens Fostiy, cnlcty ot this casc, Acworn

otdey Cradt hias Leen furced inta receivenshigp, putting 16 carpiloy ces e to the steeet and Hwcatens thie elicev tors wnd Lheie fazoilies

e [TTRONTTRN

i - % CHRISTOPHER BOOKER

walkl e foss nl their boarses.,

14 abses crnerges that, efare selling the Kits, the company was given cedibaates by twa DTE approved test liouses to say that ity pigecheances were pordectdy Jegal 8w given the satae dssare By (s own trading standards department in Hanpslere Yet the coudl gaedeired e cvideme ol experienetis carricd out by aa enganeering decan, sl avtborised By the D11, which sowaed (hat if vout pele the eve of s dead pug bong cacnieh witls papescleaners . 1wy sutfer e

1 alsu turas out that the $\hat{a}\200\234EC$ standard $\hat{a}\200\235$ aa which (he British Toy Salety regulations depend is now being redefined in such a way that, as froam next yeac, such a prosecution would lot be broaght.

Yet wiwa the company irivd du rarnve thy with Laed Steathalyde, Micuster al State far Soeall Fions at the Degartaiest of Trade and Indastey, all that came back was the usaaal aelf-justifying gobibledegook (eaw the npaisterial word processac, And wivea kst woek was speaking (o the anaual pettogether of Lacots, the Local Authority Co-Ocdinating body on Tradiag Standards, I was solemualy sssured that the officials hat bheen \hat{a} 200\234viodicated by the courtsâ\204¢. Yot apan 1 aelloded on Low casy o officials hod W1 Lo justify sogtbing they or their calleagnes da, ever when 16 people lase their Hvelideood.

b oalsee beaarer that yust adter seusdg Acwne Hotrhyoralt te dhe wadl for selling ity â\200\234dangeaasâ\204¢ pipeclearwces, Judice Fanner heard a Case i whinde e maee was feswawd piliy o dangerous dowing for ol o puavement al high speeed ael Killieeg a0 i4-year-old el Judge Faouer set bime fece with ae caeler foc 200 howrs coneoty Service, AMES CHILD keeps a leerd of

cows at East Kooyle, Wilt

shirce. o 1987 Salishury distcict

counal refused his neighboar planning peanissinn {or six â\200\234haliday chale(yâ\204¢, bevanse they were cesby o few feut fousse Ao Chabdâ\200\231s dany uot. Fighl agaths ater, however, Salisbury appeoved wach larger holiday develapment s the site, and the fiest de Chadd Wnew about it was when his neighbour leaved oves the tence and asked heat 10 awove his shuery Vag o,

Mr Child asked Safisbuey enviroamental health officers what would happen i boldayaukers votuplatacd aboat soells o aoses from las cows, 31e wos tald bae cotded be lubbe eithesr ta civil o crinstral i tiose, wineh might lorce his couet tocluse,

He therdore doecided 1o spend 606 ARKE (s avoving the daicy to amotlecs oot of S facne, tle las ausy beea reluaed placaag perraission ieecanae lis acw Nt s â\200\234Lems ¢ et 1 tndasd rial aite,

JTORES uf wark cowing to o stop all avee the Caacibibean Last Monday a8 e (L cotupleted lus Iostarie 370 revalled o stury taece bewed froas u doornsic

in the Barbados parliawment

la ¥eheuary 1946 he was 1 < party which weat ovec ta Parl of Spain Lo support the island leam agaiast Trinidad. There had been mech cariesidy aboul two aew voweng Brasbeadiaze batsiness, Clyde Watcot! and Fraek Werrcll, and whe word reached the Trsaidad pachiament that the two were tagether al the wicket, the Speaker sugpested that debatc shauld Le suspeaded so that members could hasten dowa lo the Quecas Club Ovai o see them pecdonm,

The two haismen remained topetherall day and well jolo the pext. wiat] Walcolt was 314 not et and Woeereld 255 wot out Uuly when the stand had reached 74, then a word record. could the MPs fiaally resuue Useir debute.

1. Deleuce Svccetary.

AMalcolmn Hifkind,

1 Lalised ou television that

â\200\234pn warc has ever boeen
Leoaeplat T an caed boe wie stakesâ\204¢
[(e nanigetut Ue renntnded thaat s tuct
the greatest war o history
was voded by alc steikes,
carricd weut by just Iwo
arreraft - on Hiroshima and
Nagasahe

â\200\230Mandela talks v~ease dispute: over Zulu land !

7 FROM MICHAEL HAMLYN IN CAPE TOWN

A MEETING yvsterday between President Mandela and Chief Mangosuthu Butheleai, his Home Affairs Minister, appeared: to take some of the heat out of a dispute over Zulu communal land. It was clear, however, \hat{a} 200\230that further political trouble would come from the KwaZulu/Nata) province. Just before the first full meceting of the Cabinet of national unity here, the President met the chief at his new residence, Westbrooke. â\200\234J am happy with the candid and harmonious manner in which we addressed this issue. I am sure that with the good relationship' between ' ourselves, we can address the matter to

the satisfaction of all, \hat{a} 200\235 \hat{a} \200\230Mr -

Mandela said. -)

Chief Buthelezi was tetchy with the press when asked about the issue, saying that the whole affair was got up by the media which were interest. ed only in promoting friction between his Inkatha Ireedom Party and the African National Congress.

He dismissed suggestions that there had been a secretive land deal ceding 50,000 square miles of state land to the Zulu king in exchange for Inkatha's participation in the election as $a\200\234$ rubbish $a\200\234$ nonsense $a\8$.

Zulu tribal land has historically been in the gift of the king through his feuda) relations with the chiefs, or amakosi, and through them to the individual members of their clans. After the establishment of -the KwaZulu self-

е

./_

,

Foverhing territory the tribal

and came under the territo-

ry's government control. As Inkata officials pointed out this week, under the terms of the new constitution the land would have passed to the central government. ttempts at the beginning of this year to hold land as a

provincial rather than a cen-

tral government function failed. but during negotiations in March Inkatha managed to have â\200\234indigenous and customary lawâ\200\235 put back in as a rovinclal matter. Since tribal and is the principal subject covered by such law, the

â\200\234Inkatha negotiators, especial-

ly those [n the king's circle, falt

that they had made a signifi- . !

cant advange.

~Accordingly, all the tribal-

land that was held by the KwaZulu government was transferred to the Ingonyama Trust, to be held in perpetuity

~ by the Zulu monarchy in trust

for the Zulu people. The Act glving effect to the transfer was virtually the last action of the KwaZulu assembly, and was signed into law by President de Klerk on the day before the general election. The first meeting today of the constituent assembly $\hat{a} \geq 00 \geq 30 \leq 1$ see the election of Cyril Ramaphosa to preside over its debates. His new job will give him a strong powerbase in the party and a platform from which 10 cnsure that the new constitution proceeds along ANCHdirected lines.

Leading article, page 17

4 H

S

IR

:

```
= G-y
L IS
QW o
to mid
two days
d up and
feet, land-
g0 field.
Zi-OCCu-
ended
ers dead
1
essed us
rgeant
p right
ntagon
g vets
bd the
et
= ,Aiq \hat{a}\200\224 Greenwich Time, Sunday, April 24, 1994 e
AVIV ¥y O
South Africa poised for Iadark vote
By John Daniszewski
Associated Press
GIYANI, South Africa â\200\224 Anyone who
is not black and South African, who has
not suffered a lifetime of degradation and
humiliation, will never fully appreciate the
significance of this week\hat{a}\200\231s elections.
In Giyani, an impoverished hamlet in
```

the rough far-north, a group of boys and young men wearing pressed white shirts

tried to explain.

 \hat{a} \200\234Just imagine, the

children here are learning under a tree, sitting on top of stones and bricks, â\200\235 said an 18-year-old who gave only the name Aubrey. â\200\234We donâ\200\231t understand what is the reason for that.â\200\235

Speaking to reporters who had descended on his remote town to cover the election campaign, Aubrey said his father and mother had toiled a lifetime as farm laborers for a monthly wage of \$18 each.

 \hat{a} 200\234My parents have nothing, \hat{a} 200\235 he said. \hat{a} \200\234I

donâ\200\231t want to suffer like my parents.â\200\235

```
Hope for a better life, a hunger for dig-
nity long suppressed and the desire fo
become full citizens in their own land will
propel millions of black South Africans to
the polls for the first time on Tuesday,
Wednesday and Thursday.
South Africaâ\200\231s first nonrac1a1 election
will be the crowning achievement in the
struggle of the African National Congress
and other anti-apartheid groups to disman-
8 tle the laws that allowed 5 million whites
to dominate 35 million blacks, browns and
Asians.
Nelson Rolihlahla Mandela, the 75-
| year-old patriarch of the struggle, who
spent 27 years in prison, will become the
new president unless there is an unimagin-
A able upset. President EW. de Klerk, scion
B {
of an Afrikaner family who began surren-
' dering white supremacy the day he freed
Mandela in 1990, will step down to the
```

vice presidency. The election has been applauded world-

- wide, but reaching it has been a scary ride

for the participants: four years of negotia-

' tions punctuated by killings, walkouts,
| boycotts, threats of civil war and uprisings

in black homelands; then the surprise of Zulu nationalist leader Mangosuthu Buthelezi ending his election embargo in the final week.

Still on the sideline is the far right-wing, whose pro-apartheid Afrikaner Resistance Movement fighters have threatened something spectacular to thwart the election.

The ultra-right, a fringe involving no more than 1 percent of the 40 million South Africans, clings to the apartheid notion that God intended to keep races separate.

At the other extreme, militant blacks see the election as a sellout and embrace the

Please turn to VOTE, Page A17

AP photo

An African National Congress supporter waves an ANC flag while holding a campalgn poster for presidential candidate Nelson Mandela during Mandela $\hat{a}\200\231s$ last election rally at a stadium in the black township of Soweto yesterday.

By John Daniszewski Associated Press

JOHANNESBURG, South Africa $\hat{a}\200\224$ Two ANC activists were killed yesterday as they tried to put up election posters, the first attack on election workers since Zulu nationalists agreed to participate in this week $\hat{a}\200\231$ s election.

Violence has plagued the campaign for South Africaâ\200\231s first all-race election, but there was hope that Tuesdayâ\200\231s decision by the Inkatha Freedom Party to end its boycott would improve chances for a peaceful ballot.

The African National Congress and the KwaZulu government blamed each other for starting the violence in Ulundi, capital of the KwaZulu homeland.

The two ANC campaigners were shot and their bodies burned, said Senzo Mchunu, ANC secretary in Natal province, which includes KwaZulu. He said five campaign workers were missing.

Police confirmed the two deaths but did not release details.

Two ANC election workers shot to death

Inkatha leader Mangosuthu Buthelezi cut short campaigning southwest of Johannesburg to return to Ulundi. He intervened to disperse hundreds of Inkatha supporters who besieged an Ulundi police station where ANC canvassers sought safety, said T.C. Mamela, spokesman for the KwaZulu government.

Four monitors from the Independent Electoral Commission, which is organizing the election, were also holed up in the police station to flee the violence, the independent South African Press Association reported.

Buthelezi was making arrangements for the ANC members and election workers to be escorted out of the area, Mamela said.

Mchunu said the ANC members were attacked as they put up election posters and distributed ANC leaflets in Ulundi.

But Mamela accused the ANC campaigners of starting clashes by $a\200\234$ abusing residents $200\235$ of Ulundi as they canvassed for support. He said the ANC workers

fired the first shots, seriously wounding one Zulu resident.

Ulundi had been a no-go area for the ANC until Buthelezi agreed last week to take part in the election. Buthelezi had pledged his movement would cooperate in holding free and fair elections in the territory, one of the worst centers of political violence.

The ANC is expected to win the election comfortably, ushering in the first government in South Africa to represent the black majority. All campaigning must end today. Voting begins Tuesday and ends Thursday.

Elsewhere yesterday, some people believed to be supporters of ANC leader Nelson Mandela fired off a fusillade of celebratory gunshots in a stadium filled with 70,000 people.

The shooting in the air lasted several minutes, disturbing an otherwise joyful meeting of anti-apartheid faithful in Soweto that marked the end of the ANC crusade in Johannesburg.

(e

AprIL 24, 1994

Lalitha hopes to stand for the

GLAMOUROUS Lalitha
Singh is among the people
being considered by
Inkatha Freedom Party
leader, Dr Mangosuthu
Buthelezi, for inclusion in
his 'list of candidates to

election. i
Mrs Sin%, of Stanger on
the Natal North Coast, is a
s W, eicuers s . fu.l
' businesswoman in the engineering and building
. industries.

But it was the plight of a chronically ill man who had been refused a dis-

. -ability grant that brought

 $\hat{a}\200\230$ Mrs Singh into contact with Dr Buthelezi three years ago.

 $\hat{a}\200\234I$ approached the local IFP MP, Mr Farouk Cassim, and he readily as-

. sisted to get the man his pension. I then attended a few IFP meetings and

IFP HOPEFUL . . . Lalitha Singh

contest the national

Picture: MS ROY

sy George Mahabeer

went to an IFP rally at Ulundi. \hat{a} \200\230

 $\hat{a}\200\234$ If I go to parliament I hope to attend to issues which concern the family and especially women and children, $\hat{a}\200\235$ said Mrs

Singh.

A mother of two young children, Mrs Singh became a widow 10 years ago when her husband died in a motor accident.

Mrs Singh said: â\200\234Instead of going into a shell which widows usually go into I decided to go forward.

 $\hat{a}\200\234I$ work in a man $\hat{a}\200\231s$ world and don $\hat{a}\200\231t$ find it a problem. T have 20 men working for me and sometimes hire as many as 100 casual workers. $\hat{a}\200\235$

(Report by George Mahabeer, 18 Osborrln)e Streeyt, Durbgn)